

भारत सरकार/GOVERNMENT OF INDIA
अंतरिक्ष विभाग/DEPARTMENT OF SPACE
निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, इसरो मुख्यालय
CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, ISRO HEADQUARTERS
अंतरिक्ष भवन, न्यू बी.ई.एल. रोड, बैंगलूरु 560 094
ANTARIKSH BHAVAN, NEW BEL ROAD, BENGALURU 560 094

दूरभाष सं./Tel: 080-2217-2476/2033/5641

फैक्स/Fax: 080-2351 3126

ई.-निविदा सूचना सं. सी.एम.जी./इसरो-म./सी./सी./11/पी./डल/2025-26 दिनांक 21/01/2026
e-Tender Notice No. CMG/ISRO-HQ/C/C/11/P/DEL/2025-26 dated 21/01/2026

ई - निविदा आमंत्रण सूचना/ NOTICE INVITING e-TENDER

भारत के राष्ट्रपति की ओर से, ऑनलाइन आइटम-रेट निविदाएं हैं निम्नलिखित कार्य हेतु ई-टेंडरिंग के माध्यम से आमंत्रित।

On Behalf of the President of India, online item-rate tenders are invited through e-Tendering for the following work.

क्र.सं. Sl. No.	विवरण/Description	ब्यौरा/Details
1.	कार्य का नाम Title of work	ग्रेटर कैलाश-II, नई दिल्ली में इसरो गज्जट हाउस का परिवर्तन और उन्नयन - सिविल कार्य। Modification and Upgradation of ISRO Guest House at Greater Kailash-II, New Delhi – Civil works.
2.	निविदा की अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	रु./ ₹26.67 लाख/ lakhs
3.	कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 15वें दिन से गणना किए गए माहों में कार्य की समाप्ति Period of completion in months reckoned from the 15th day of date of issue of work order	छह/ Six (06) महीन/ Months
4.1	निविदा दस्तावेज के लिए अनुरोध की अवधि Period during which the tender document can be requested	से/ From: 18:00 बजे/ hrs को/ on 21/01/2026 तक/ To: 23:30 बजे/ hrs को/ on 02/02/2026
4.2	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि Period during which the tender document can be downloaded	से/ From: 18:10 बजे/ hrs को/ on 21/01/2026 तक/ To: 23:59 बजे/ hrs को/ on 02/02/2026
5.1	बोली स्पष्टीकरण Bid clarifications	से/ From: 20:00 बजे/ hrs को/ on 21/01/2026 तक/ To: 11:00 बजे/ hrs को/ on 03/02/2026
5.2	बोली के स्पष्टीकरण का उत्तर Reply to bid clarification	तक/ Upto: 18:00 बजे/ hrs को/ on 03/02/2026

6.	निविदाएँ प्राप्त करने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time for receipt of tenders	तक/ Upto: 15:30 बजे/ hrs को/ on 05/02/2026
7.	निविदाएँ खोलने की नियत तिथि एवं समय (तकनीकी वाणिज्यिक बोली निविदाएँ) Due date and time of opening of tenders [Technical Bid]	16:30 बजे/ hrs से/ onwards को/ on 05/02/2026
8.	बयान राशि जमा (ई.एम.डी.) Earnest Money Deposit [EMD]	रु./ ₹53,340/-

2. पात्रता क्षमिता मानदंड/ **Eligibility Criteria:**

एजेंसी को निम्नलिखित शर्तें पूरी करनी होंगी/The agency shall fulfil the following conditions.

क्र.सं. Sl. No.	पात्रता मानदण्ड Eligibility Criteria	पात्रता क्षमिता दस्तावेजी प्रमाण Documentary proof for the eligibility (स्कैन तथा अपलोड किया जाए) (To be scanned & uploaded)
(क/a).	<p>बोली जमा करने की अंतिम तिथि के एक दिन पहले समाप्त गत सात वर्षों के दौरान “सिविल कार्य” को संतोषजनक रूप से पूरा किया गया हो [कृपया अधोलिखित नोट का संदर्भ लें]।</p> <p>Should have satisfactorily completed the “Civil works” during the last Seven years ending previous day of last date of submission of bids. [Please refer Note as mentioned below]</p> <p>i. तीन समान प्रकृति के कार्य, जिसकी लागत 40% से कम न हो अर्थात रु. 10,66,800/- Three similar works each costing not less than 40% of the estimated cost i.e. ₹ 10,66,800/- (या/or)</p> <p>ii. दो समान प्रकृति के कार्य, जिसकी लागत 60% से कम न हो अर्थात रु. 16,00,200/- Two similar works each costing not less than 60% of the estimated cost i.e. ₹ 16,00,200/- (या/or)</p> <p>iii. समान प्रकृति का एक कार्य, जिसकी लागत 80% से कम न हो अर्थात रु. 21,33,600/- One similar work costing not less than 80% of the estimated cost, i.e. ₹ 21,33,600/-</p>	<p>i. कार्य अनुभव प्रमाणित करने हेतु संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेश एवं कार्य समाप्त प्रमाण-पत्र।</p> <p>Work orders and completion certificates issued by the authority concerned to establish work experience.</p> <p>ii. निजी पार्टियों द्वारा जारी कार्यों हेतु समाप्त प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस. (स्रोत पर काटा गया कर) प्रमाण-पत्र भेजा जाना चाहिए।</p> <p>Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates.</p>

	<p>नोट/Note:</p> <p>(क/a) "समान कार्य का अर्थ है "सिविल कार्य"। Similar work shall mean "Civil works".</p> <p>(ख/b) निष्पादित कार्यों का मूल्य, कार्य पूर्ण होनकी तिथि सम्मोली जमा करनकी अंतिम तिथि तक गणना कर प्रति वर्ष 7% की साधारण दर पर कार्य की वास्तविक कीमत को बढ़ात हुए वर्तमान लागत स्तर पर लाया जाएगा। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids.</p> <p>(ग/c) उप-संविदा या संयुक्त उद्यम का रूप में निष्पादित कार्य को योग्यता/मूल्यांकन हमें विशेषता नहीं माना जाएगा। Work executed as sub-contract or joint-venture will not merit for eligibility/ evaluation.</p>
(ख/b.)	<p>पिछले वर्ष के 31 मार्च को समाप्त (अर्थात 31/03/2025) विगत तीन वर्षों के दौरान किए गए कार्यों का औसत वार्षिक वित्तीय टर्नओवर ₹. 8.00 लाख से कम नहीं होना चाहिए। Should have had average annual financial turnover not less than ₹ 8.00 Lakhs of the work during the last three years ending 31st March of preceding year (i.e. 31/03/2025).</p>
(ग/c.)	<p>दिनांक 31/03/2025 को समाप्त पिछले पांच वर्षों के दौरान दो वर्ष से अधिक में हानि न हुई हो। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31/03/2025</p>
(घ/d.)	<p>₹. 10.66 लाख की शोधन क्षमता होनी चाहिए। Should have a solvency of ₹ 10.66 Lakhs</p>
(ङ/e.)	<p>ठेकेदार की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दिए गए कार्य की अनुमानित लागत से अधिक होनी चाहिए। निविदाकर्ता द्वारा बोली लगाने की क्षमता का निर्धारण कर घोषित किया जाना चाहिए और निविदा दस्तावेज के लिए अनुरोध के साथ संलग्न की जानी चाहिए, जो (AxNx2)-B सूत्र पर आधारित हो। The bidding capacity of the contractor should be more than the estimated cost of the work put to tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the tenderer and enclosed with the request for tender document based on the formula: (AxNx2)-B where,</p>

<p>ए/A- पूरे किए गए कार्य तथा चल रहे कार्य को ध्यान में रखते हुए वर्तमान मूल्य स्तर पर गत 5 वर्षों के दौरान एक वर्ष में किए गए कार्य का अधिकतम मूल्य।</p> <p>Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress.</p> <p>बी/B- वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों के दौरान पूरे किये जाने वाली मौजूदा प्रतिबद्धताओं और चालू कार्य का मूल्य।</p> <p>Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level.</p> <p>एन/N- कार्य की संविदा जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है, को पूरा करने हेतु निर्धारित वर्षों की संख्या।</p> <p>Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited.</p> <p>इस कार्य के लिए एन. को 0.5 के रूप में माना जाएगा।</p> <p>N shall be treated as 0.5 for this work</p>	<p>Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (b) above.</p>
<p>(च/ट)</p> <p>वैध वस्तु एवं सेवा कर पंजीकरण का प्रमाण Proof of valid Goods and Service Tax registration.</p>	<p>वैध जी.एस.टी. पंजीकरण की स्वप्रमाणित प्रति Self-attested certified copy of the valid GST registration.</p>

3. निविदा दस्तावेज ई-टेंडरिंग वेबसाइट से डाउनलोड किया जमा सकता है <https://www.tenderwizard.com/ISRO> पर टेंडर विज़ार्ड के साथ पंजीकरण करके भुगतान करें निविदा प्रसंस्करण शुल्क. विक्रेता पंजीकरण की प्रक्रिया है उपरोक्त वेबसाइट में प्रदर्शित है। निविदा प्रसंस्करण शुल्क देय है ई-गेटवे के माध्यम से एमएस. आईटीआई लि. निविदाकार श्री धनराज प्रकाश से संपर्क कर सकते हैं (एमएस. आईटीआई लिमिटेड के प्रतिनिधि) का मोबाइल नंबर **9686115308** है किसी भी कठिनाई की स्थिति में।

The tender documents can be downloaded from website <https://www.tenderwizard.in/ISRO>. by registering with tender wizard and paying tender processing fee. The procedure for vendor registration is displayed in the above website. Tendering processing fee is payable to M/s. ITI Ltd., through e-gateway. Tenderers may contact Mr. Dhanaraj Prakash (representative from M/s. ITI Ltd.) at Mob No. 9686115308 in case of any difficulty.

4. केवल निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने से ही निविदाकर्ता बोली में भाग लेने के लिए पात्र नहीं हो जाएगा। निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेजों का बाद में विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते पाए जाते हैं, तो ऐसे प्रस्ताव अस्वीकार कर दिए जाएँगे।

Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification

subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

5. (क/ा) निविदाओं के साथ **लक्ष्मा अधिकारी, सी.एम.जी., इसरो मु., न्यू बी.ई.एल. रोड, बेंगलूरु – 560 094** के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद/डिमांड ड्राफ्ट के रूप में या अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 1 में निर्धारित मूल्य की बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। बयाना राशि जमा निविदाओं की प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए। यदि बयाना राशि जमा को डी.डी. के रूप में दिया जाता है तो निविदा खोलते ही उसका नकदीकरण कर लिया जाएगा और असफल निविदाकारों की बयाना जमा राशि की वापसी विभाग द्वारा चेक/इलेक्ट्रॉनिक अंतरण के माध्यम से की जाएगी।

Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt/Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, CMG, ISRO HQ, New BEL Road, Bengaluru – 560 094** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through cheque/electronically by the Department.

(ख/ब) निविदा लागत/ई.एम.डी. की छूट का दावा करने वाली एम.एस.एम.ई. यूनिटों को एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन/उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र या जिला उद्योग केंद्र (डी.आई.सी.) / खादी एवं ग्रामोद्योग बोर्ड (के.वी.आई.बी.) / कॉयर बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एन.एस.आई.सी.) / हस्तकला एवं हथकर्घा निदेशालय या एम.एस.एम.ई. मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय द्वारा जारी पंजीकरण प्रमाण-पत्र प्रस्तुत करना होगा। प्रमाण-पत्र निविदा की नियत तिथि तक/बढ़ाई गई तिथि तक वैध होगा।

नोट: एमएसएमई मंत्रालय द्वारा वर्गीकरण वर्ष 2025-26 के लिए सूक्ष्म (या) लघु उद्यम (एमएसई) के रूप में वर्गीकृत बोलीदाता, ईएमडी से छूट के पात्र/हकदार हैं। ईएमडी से छूट का दावा करने वाले एमएसई को उपरोक्त पैरा 5. (बी) में दर्शाए अनुसार प्रमाण पत्र प्रस्तुत करना होगा।

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost/ EMD** should submit **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM/ UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE** or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Board (KVIC) / Coir Board / National Small Industries Corporation (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. **The certificate shall be valid as on due date/ extended due date of the tender.**

Note: The bidder who is classified as micro (or) small enterprises (MSEs) by ministry of MSME for the classification year 2025-26 is eligible/ entitled for exemption of EMD. The MSEs claiming exemption of EMD, should submit the certificate as indicated in para 5. (b) above.

6. निविदाएं उपरोक्त पैरा 1 में उल्लिखित निर्धारित तिथि एवं समय पर समूह निदेशक/ समूह प्रधान/ प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय में खोली जाएंगी।

Tenders will be opened at the Office of the Group Director/ Group Head/ Head, Construction and Maintenance Group/ Division on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

7. (क/a) ई.एम.डी. का मूल दस्तावेज़ निविदा खुलने की नियत तिथि और समय या उससे पहले समूह निदेशक/ समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय को प्रस्तुत किया जाए। यदि निविदा खुलनकी नियत तिथि और समय या उससप्तहलाई ई.एम.डी. प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव फौरन ही निरस्त कर दिया जाएगा।

Original Earnest Money Declaration in prescribed shall be submitted to the office of the Group Director/ Group Head / Head, Construction and Maintenance Group/ Division on or before due date and time of opening of tender. **If original Earnest Money Deposit Declaration in prescribed format is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

(ख/b) निविदा लागत/ई.एम.डी. की छूट का दावा करने वाली एम.एस.एम.ई. यूनिटों को एम.एस.एम.ई. उद्योग आधार ज्ञापन/उद्यम पंजीकरण प्रमाण-पत्र या उपरोक्त पैरा 5(ख) में यथासूचित पंजीकरण प्रमाण-पत्र की सत्यापित मुद्रित प्रति प्रस्तुत करनी होगी।

The MSME units claiming exemption of **Tender Cost/ EMD** should submit attested hard copy of **MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM/ UDYAM REGISTRATION CERTIFICATE** or registration certificate as indicated in para 5(b) above.

8. निविदा खुलने की नियत तिथि और समय से पहले समूह निदेशक/ समूह प्रधान/प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग के कार्यालय को उपरोक्त ज्ञापन / प्रमाणपत्र की मुद्रित प्रति प्रस्तुत की जाए। निविदा खुलनकी नियत तिथि और समय सप्तहमुद्रित प्रति प्राप्त नहीं होती है, तो निविदा प्रस्ताव फौरन ही निरस्त कर दिया जाएगा।

The hard copy of above memorandum/ certificate shall be submitted to the office of the Group Director / Group Head / Head, Construction and Maintenance Group / Division on or before due date and time of opening of tender. **If valid EMD (hard copy) is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.**

9. निधरित तिथि पर, केवल उन्हीं निविदाकर्ताओं की तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोलियाँ खोली जाएँगी जिन्होंने निधरित प्रारूप में मूल बयाना जमा घोषणा/पंजीकरण प्रमाण पत्र प्रस्तुत किए हों, जैसा कि पैरा 5(ख) में उल्लेख किया गया है। तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोलियाँ खोलने के बाद, आगे विस्तृत जाँच/मूल्यांकन किया जाएगा। तकनीकी-वाणिज्यिक बोलियों के मूल्यांकन के दौरान, निविदाकर्ताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों की विस्तृत जाँच की जाएगी। पात्रता मानदंडों को पूरा न करने वाली किसी भी निविदा को इस स्तर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा और ऐसी बोलियों पर आगे विचार नहीं किया जाएगा। इस स्तर पर, निविदाकर्ताओं की योग्यता का आगे मूल्यांकन एक तकनीकी मूल्यांकन समिति (टीईसी) द्वारा किया जाएगा, जिसमें निविदाकर्ताओं द्वारा किए गए चयनित कार्यों का निरीक्षण भी शामिल होगा। मूल्यांकन मानदंडों सहित तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप निविदा दस्तावेज में संलग्न है। केवल उन्हीं निविदाकर्ताओं की मूल्य बोलियाँ जो जाँच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाई गई हैं, एक निर्दिष्ट तिथि पर अलग से खोली जाएँगी (योग्य बोलीदाताओं को उचित सूचना के साथ) और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

On the due date of opening, the Technical & Commercial bid of those tenderers who furnished original Earnest Money Deposit Declaration in prescribed format/ registration certificates as mentioned in para 5(b) only will be opened. On opening of Technical & commercial bid, further detailed scrutiny/ evaluation will be carried out. During the evaluation of techno-commercial bids, the documents furnished by the tenderers will be scrutinized in detail. Any tender, found as not fulfilling the eligibility criteria will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing. At this stage, the competency of the tenderers will be further evaluated by a Technical Evaluation Committee (TEC), including inspection of selected works carried out by tenderers. The Technical Evaluation format including the evaluation criteria is enclosed in the tender

document. The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/stipulations.

नोट: कोई ठेकेदार, जिसका समान प्रकृति एवं परिमाण और मूल्यांकन के समान मानदंडों हेतु के किसी कार्य के लिए पिछले एक वर्ष में इसरो के किसी केंद्र द्वारा तकनीकी मूल्यांकन कर लिया गया है तो उन बोलीकर्ताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और पूर्व में किए गए मूल्यांकन के अंकों को वर्तमान निविदा के लिए योग्यता मूल्यांकन हेतु लिया जाएगा।

Note: Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of ISRO Centres in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

10. ठेकेदार, जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया जाता है, को आशय पत्र / कार्य आदेश जारी होने की तिथि से 15 दिनों के अंदर निविदा राशि के 5% (पाँच प्रतिशत) की निष्पादन गारंटी जमा करनी होगी। यह गारंटी निर्दिष्ट फार्मों के अनुरूप लेखा अधिकारी, सी.एम.जी, इसरो मु., बैंगलूरु के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के माँग रसीद में जमा/मियादी जमा रसीद के रूप में या अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में होगी। यदि ठेकेदार उपरोक्त निष्पादन गारंटी, बढ़ाई गई अवधि, यदि कोई हो सहित, निर्धारित अवधि में जमा नहीं करा पाता है तो बयान राशि जमा घोषणा के अनुसार कार्रवाई की जाएगी।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish **performance guarantee of 5% (Five Percent)** of the tendered amount within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **Accounts Officer, CMG, ISRO HQ, Bengaluru** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, action will be taken as per Earnest Money Deposit Declaration.

11. इच्छुक निविदाकार समूह निदेशक, समूह प्रधान, सी.एम.जी./ प्रधान, सी.एम.डी./अभियंता-एस.जी./अभियंता-एस.एफ./अभियंता-एस.ई./अभियंता-एस.डी. सी.एम.जी, इसरो मु., की पूर्व अनुमति से निविदाएँ प्रस्तुत करने के पूर्व कार्यस्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Director, Group Head, CMG/ Head CMD/ Engineer-SG/ Engineer-SF/ Engineer-SE/ Engineer-SD, CMG, ISRO HQ**.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना कोई कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं, जिसमें कोई निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निविदाकार औपबंधिक छूट की कोई शर्त रखता है, तो उन्हें बिना विचार किए निरस्त कर दिया जाएगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

13. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/कार्य की मात्रा को कम करने का भी अधिकार रखता है और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार दावा नहीं कर सकता।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

14. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी सम्पूर्ण निविदा या उसके किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है और निविदाकार प्रस्तावित दर पर उस कार्य के निष्पादन के लिए बाध्य होगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

15. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएं निरस्त की जा सकती हैं।

Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

16. निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों को प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।

The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.

17. ठेकेदार को विभाग के उस केंद्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा करने की अनुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएँ और जो अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी हैं। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी उल्लंघन पर निविदा को अस्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा।

The contractor shall not be permitted to tender for works in the Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.

18. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा प्राप्ति की नियत तिथि से न्यूनतम 120 दिनों की अवधि के लिए वैध होनी चाहिए। यदि कोई निविदाकर्ता वैधता अवधि के भीतर प्रस्ताव वापस ले लेता है या निविदा की शर्तों व नियमों में कोई ऐसा संशोधन करता है जो विभाग को स्वीकार्य न हो, तो सरकार किसी अन्य अधिकार या उपाय पर प्रतिकूल प्रभाव डाले बिना, अग्रिम जमा राशि का 50% (पचास प्रतिशत) पूर्णतः जब्त करने के लिए स्वतंत्र होगी। इसके अतिरिक्त, निविदाकर्ता को कार्य की पुनः निविदा प्रक्रिया में भागलेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

The tender should be valid for minimum period of 120 days from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy be at liberty to forfeit 50% (Fifty percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the retendering process of the work.

19. दरों में लागू जीएसटी और संबंधित अधिनियमों के अंतर्गत देय शुल्क, उपकर आदि शामिल होने चाहिए। जीएसटी के संबंध में कोई भी दावा स्वीकार्य नहीं होगा। इसलिए, निविदाकर्ताओं को सलाह दी जाती है कि वे अपनी दरें जीएसटी सहित उद्धृत करें।

The rates should be inclusive of GST as applicable and levies duties, cess etc., payable under respective statutes. Any claim on account of GST will not be admissible. Hence, tenderers are advised to quote their rates inclusive of GST.

20. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा।

On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.

21. उप-संविदा या संयुक्त उद्यम के रूप में निष्पादित कार्य को योग्यता/मूल्यांकन हेतु विशेषता नहीं माना जाएगा।

Works executed as sub-contractor or as joint venture will not be considered for eligibility/evaluation.

22. निविदा को डिजिटल रूप से स्वीकार करने के अतिरिक्त, निविदाकर्ता से अनुरोध है कि वे निविदा चित्र आदि सहित सभी तकनीकी, वाणिज्यिक दस्तावेजों को ध्यान से देखने के प्रमाण के रूप में, एनआईटी के साथ संलग्न घोषणा पत्र पर हस्ताक्षर और मुहर लगाएं तथा उसे अपलोड करें।

In addition to acceptance of tender digitally signing, The Tenderers are requested to sign & stamp and upload the declaration form attached to NIT in token of having gone through all the technical, Commercial documents including tender drawings etc., as acceptance.

23. हिंदी और अंग्रेजी संस्करण के बीच किसी भी विसंगति के मामले में, अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

In case of any discrepancies between Hindi & English version, English version shall prevail.

हस्ता. / Sd/-
प्रधान सी.एम.डी., इसरो मु.
Head CMD, ISRO HQ

निम्नलिखित दस्तावेजों की स्कैन की हुई प्रति तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली का साथ प्रस्तुत की जाए अन्यथा निविदा अस्वीकार कर दी जाएगी।

SCANNED COPY OF THE FOLLOWING DOCUMENTS SHALL BE UPLOADED ALONG WITH TECHNO-COMMERCIAL BID, FAILING WHICH THE TENDERERS ARE LIABLE TO BE REJECTED

1. समान प्रकृति एवं निर्धारित परिमाण का कार्य अनुभव प्रमाणित करने वाले संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी किए गए कार्य आदेश एवं समापन प्रमाण-पत्र (पात्रता मानदंड क का संदर्भ लें)
Work Orders and Completion certificates issued by the authority concerned to establish similar nature and stipulated magnitude of work experience. (Ref. eligibility criteria **a**)
2. पात्रता मानदंड के अनुसार समान प्रकृति एवं तुलनीय परिमाण के कार्य निष्पादित करने वाला दस्तावेजी प्रमाण। (पात्रता मानदंड क का संदर्भ लें)
Documentary proof for having executed the work of similar nature and comparable magnitude as per the eligibility criteria. (Ref. eligibility criteria **a**)
3. निजी संस्थाओं द्वारा जारी कार्य के पूर्णता प्रमाण-पत्र के साथ टी.डी.एस.(स्रोत पर कर की कटौती) प्रमाण-पत्र भी प्रस्तुत किया जाए। (पात्रता मानदंड क का संदर्भ लें)
Completion certificate for works issued by private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Source) certificates. (Ref. eligibility criteria **a**)
4. दिनांक 31.03.2025 को समाप्त पिछले पांच वर्षों का चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा जारी वार्षिक वित्तीय टर्नओवर और लाभ एवं हानि दर्शाता हुआ तुलन-पत्र। (पात्रता मानदंड ख एवं ग का संदर्भ लें)
Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & Loss for the last five years ending 31.03.2025 issued by Chartered Accountant. (Ref. eligibility criteria **b & c**)
5. निविदा सूचना के अनुसार किसी अनुसूचित बैंक से प्राप्त शोधन क्षमता प्रमाण-पत्र जो छह माह से पुराना न हो। (पात्रता मानदंड घ का संदर्भ लें)
Solvency certificate not older than six months from any scheduled bank (or) as per tender notice. (Ref. eligibility criteria **d**)
6. संविदा की सामान्य शर्तों (पृष्ठ सं. ई.-86) में प्रपत्र-1 के अनुसार विषयगत निविदा हेतु उल्लिखित निर्धारित अवधि के समापन के दौरान इन प्रत्येक कार्यों हेतु वित्तीय प्रतिबद्धता दर्शाते हुए चल रहे कार्यों की सूची तथा प्रपत्र-2 के अनुसार गत सात वर्षों (वर्तमान वर्ष सहित, जिसमें निविदा जारी की गई है) में पूरे किए गए कार्यों की सूची।
A list of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 and list of works completed in the last Seven (07) years (Including the current year in which the tender is called) as per Format-2 in General Conditions of Contract. (Page No. E-86)
7. बोली लगाने की क्षमता का परिकलन (पात्रता मानदंड ड का संदर्भ लें)
Calculation of bidding capacity (Ref. eligibility criteria **e**)

8. **बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.):** यदि बोलीकर्ता एन.एस.आई.सी./एम.एस.एम.ई. पंजीकरण के तहत किसी छूट का दावा कर रहा है, तो स्पष्ट रूप से पंजीकृत मूल्य दर्शाते हुए संबंधित पंजीकरण प्रमाण-पत्र की प्रति एवं वित्तीय सीमा संलग्न की जानी चाहिए।

Earnest Money Deposit [EMD]: In case the bidder is claiming any exemption under NSIC/MSME registration, copy of relevant registration certificate clearly indicating the registered value and monetary limit should be attached.
9. पैन/ जी.एस.टी. विवरण/ PAN/ GST details. (पात्रता मानदंड च का संदर्भ लें)/ (Ref. eligibility criteria f)
10. विवरण सहित कंपनी प्रोफाइल/ Company Profile with details.
11. अतिरिक्त दस्तावेज, यदि कोई हो/ ADDITIONAL Documents, if any.

मुख्य नोट /IMPORTANT NOTE:-

ई.एम.डी. (सी.डी.आर/ एफ.डी.आर./ टी.डी.आर./ बी.जी.) की मूल प्रति या एन.एस.आई.सी./ एम.एस.एम.ई. की प्रति “निर्माण तथा अनुरक्षण समूह, इसरो मुख्यालय, अंतरिक्ष भवन, न्यू बी.ई.एल. रोड, बेंगलूरु 560 094” को निविदा खोलनाक्ती तिथि और समय, जैसा कि ई-निविदा सूचना में निर्धारित हो, को या उससाप्तहलाप्राप्त हो जाए।

The original EMD (CDR/ FDR/ TDR/ BG) OR Copy of NSIC/ MSME shall reach “CONSTRUCTION AND MAINTENANCE GROUP, ISRO HEADQUARTERS, ANTARIKSH BHAVAN, NEW BEL ROAD, BENGALURU 560 094” on or before tender opening date and time as stipulated in e-Tender Notice. If original Earnest Money Deposit or Copy of NSIC/ MSME registration fails to reach this office on or before tender opening date and time, the tender will be rejected.